



## Dekret

## Decreto

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11848/2016

---

11.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten - Ufficio Affari amministrativi

## Betreff:

CUP  
B43B12000040003-22.02.008.143.01.0.31  
Umbau des Musikkonservatoriums  
"Monteverdi" in Bozen.

Prenotazione della spesa per la gara di  
verifica di progetto.

## Oggetto:

CUP  
B43B12000040003-22.02.008.143.01.0.31  
Ristrutturazione del conservatorio musicale  
"Monteverdi" a Bolzano.

Vormerkung der Ausgabe für die  
Ausschreibung für die Projektüberprüfung.

## DER ABTEILUNGSDIREKTOR

VORAUSGESCHICKT, dass gemäß Art. 8 und 9 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 die Projektierung öffentlicher Bauten erfolgt, nachdem die Landesregierung mit Beschluss deren Merkmale festgelegt hat;

IN ANBETRACHT, dass die Landesregierung die Eigenschaften des oben genannten Bauvorhabens mit Beschluss Nr. 656 vom 09/06/2015 (nicht registrierungspflichtig) und die überschlägigen Kosten zum Betrag von Euro 17.182.000,00 festgelegt hat, sowie die Abteilung 11 mit der Planung und Durchführung der im obgenannten Raumprogramm vorgesehenen Arbeiten beauftragt hat, und infolgedessen die Projektierung erfolgen kann;

NIMMT EINSICHT in die Anfrage um Veranlassung eines Wettbewerbes vom 29/04/2016, Prot. Nr. 245842 vom technischen Amt Amt für Hochbau Ost 11.1 der Abteilung 11;

ALS NOTWENDIG ERACHTET, den Betrag für die Auszahlung des Honorars des Freiberuflers im Sinne des Art. 56, Abs. 4 des GVD 118/2011 vorzumerken;

FESTGESTELLT, dass dieser Betrag insgesamt Euro 165.145,50 (inkl. MwSt. und Fürsorgebeitrag) beträgt;

FESTGESTELLT, dass es notwendig ist, den vorgesehenen Betrag auf die Haushaltsjahre 2016, 2017 und 2018 zu unterteilen ;

### verfügt:

1. die Gesamtausgabe von 165.145,50 Euro auf dem Kapitel U01062.0030 unterteilt in die Verwaltungshaushaltsjahre 2016, 2017 und 2018 (Ausgabentypologie 3), wie folgt vorzumerken:
  - den Betrag von 30.964,78 Euro auf dem Verwaltungshaushalt 2016;
  - den Betrag von 67.090,36 Euro auf dem Verwaltungshaushalt 2017;
  - den Betrag von 67.090,36 Euro auf dem Verwaltungshaushalt 2018;
2. gemäß Art. 48 des L.G. Nr. 1/2002.

**PSP: 112202.008143.01.000.T**

**PM/**

## IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

PREMESSO che ai sensi dell'art. 8 e 9 della L.P. 17.12.2015, n. 16 la progettazione di opere pubbliche ha luogo dopo che la Giunta Provinciale con propria deliberazione ha fissato le caratteristiche;

PREMESSO che la Giunta Provinciale ha provveduto a fissare le caratteristiche dell'opera in oggetto con la deliberazione n. 656 del 09/06/2015 (non soggetta a registrazione), fissando l'importo di spesa presunta in Euro 17.182.000,00, e ha incaricato la Ripartizione 11 per quanto riguarda la progettazione e realizzazione degli interventi previsti nel suddetto programma planivolumetrico, e che di conseguenza si può procedere alla progettazione;

VISTA la richiesta d'indizione gara del 29/04/2016 n. prot. 245842 dell'Ufficio tecnico edilizia est 11.1 della Ripartizione 11;

RITENUTO NECESSARIO di prenotare la somma per far fronte al pagamento dell'onorario spettante al professionista, secondo l'art. 56 comma 4 del DLGS 118/2011.

DATO ATTO che detta somma ammonta a complessive Euro 165.145,50 (compreso IVA e contributo integrativo);

RITENUTO OPPORTUNO di suddividere l'impegno sugli esercizi finanziari 2016, 2017 e 2018;

### decreta:

1. di prenotare la spesa complessiva di Euro 165.145,50 sul capitolo U01062.0030 suddivisa del bilancio finanziario gestionale degli anni 2016, 2017 e 2018 (tipologia di incarico esterno 3), come segue:
  - l'importo di Euro 30.964,78 del bilancio finanziario gestionale 2016;
  - l'importo di Euro 67.090,36 del bilancio finanziario gestionale 2017;
  - l'importo di Euro 67.090,36 del bilancio finanziario gestionale 2018;
2. ai sensi dell'art. 48 della L.P. n. 1/2002.

**WBS: 112202.008143.01.000.T**



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

GUERRA ELISA

19/07/2016

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione reggente

SEGA ANDREA

19/07/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem  
digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Elisa Guerra  
codice fiscale: IT:GRRLSE77T71D969H  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 020F9D  
data scadenza certificato: 06/11/2017*

Am 20/07/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Andrea Segà  
codice fiscale: IT:SGENDR68C23A952C  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 071CC9  
data scadenza certificato: 09/04/2018*

Copia prodotta in data 20/07/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/07/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma